

MPA Dresden GmbH

Anerkanntes Prüflabor (ZLS-P-860/09)
Recognised testing laboratory
Anerkannte Zertifizierungsstelle (ZLS-ZE-707/09)
Recognised certification body



GS - Zertifikat

GS Mark Certificate

Zertifikatsnummer: Certificate No.:	SP 27/05
Zertifikatsinhaber und Fertigungsstätte: Certificate holder and manufacturing facility:	AFT GmbH Heggenkamp 15, 49163 Bohmte
Produktbezeichnung: Product name:	AFT 50/01
Details zum Produkt: Details of the product:	Fahrbarer Aufladefeuertöcher Typ AFT 50/01 mobile cartridge type fire extinguisher
Prüfgrundlagen: Basis of tests:	DIN EN 1866-1 : 2007, ProdSG : 2011-11
Prüfbericht(e): Test report(s):	04-6-1458/AFT 21, 06-6-259/AFT 46; 2012-F-3428/AFT 62

Hiermit wird bescheinigt, dass das oben beschriebene Erzeugnis den Anforderungen des Gesetz über die Bereitstellung von Produkten auf dem Markt (Produktsicherheitsgesetz – ProdSG) hinsichtlich der Gewährleistung von Sicherheit und Gesundheit entspricht (§21 Abs. 1).

This is to certify that the above specified product meets the requirements regarding the guarantee of safety and health according to the law Gesetz über die Bereitstellung von Produkten auf dem Markt (Produktsicherheitsgesetz – ProdSG) (paragraph 21 clause 1).

Der Inhaber dieses Zertifikates ist berechtigt, das oben beschriebene Erzeugnis mit dem GS-Zeichen in der abgebildeten Form zu verwenden.
The holder of this certificate is entitled to use the above specified product with the GS Mark as depicted.



Die Gültigkeit dieser Bescheinigung endet am 31. Dezember 2017.
The validity of this certificate expires on 2017-12-31.

Freiberg, den 22. Februar 2013
(date) 2013-02-22

Dipl.-Ing. B. Rühle
Leiter der Zertifizierungsstelle
Manager of the certification office



Dieses Zertifikat beinhaltet 2 Seiten. Bitte beachten Sie die Hinweise auf der zweiten Seite.
This certificate comprises 2 pages. Please note the information on the second page.

MPA Dresden GmbH
Fuchsmühlenweg 6F
D-09599 Freiberg
Tel.: +49(0)3731-2 03 93-0
Fax: +49(0)3731-2 03 93-110

Geschäftsführer: Thomas Hübler
Steuernummer: 220/114/03011
Amtsgericht Chemnitz HR B 21581
Internet: www.mpa-dresden.de
E-Mail: info@mpa-dresden.de

Sparkasse Mittelsachsen
Poststraße 1a
D-09599 Freiberg
Kto.: 3115024672
BLZ: 870 520 00

USt-IdNr.: DE234220069
IBAN DE68 8705 2000 3115 0246 72
BIC WELADED1FGX

Hinweise zum GS - Zeichen - Zertifikat

Dieses GS-Zeichen-Zertifikat gilt nur für die auf der ersten Seite bezeichnete Firma und die angegebenen Fertigungsstätten. Es kann nur von der GS-Stelle auf Dritte übertragen werden.

Mit dem auf Seite 1 abgebildeten GS-Zeichen darf nur das o. g. Produkt versehen werden.

Der Ausweis kann für ungültig erklärt bzw. zurückgezogen werden (§ 21 Abs. 5 ProdSG).

Die GS-Stelle führt Kontrollmaßnahmen zur Überwachung der Herstellung des in dieser Bescheinigung beschriebenen Erzeugnisses und zur rechtmäßigen Verwendung des GS-Zeichen durch.

Der Hersteller ist verpflichtet, die Voraussetzungen einzuhalten, die für eine vorschriftsmäßige Fertigung erforderlich sind.

Dazu hat er u. a. die Fertigung des mit dem GS-Zeichen versehenen Erzeugnisses laufend auf Übereinstimmung mit den Prüfbestimmungen zu überwachen und die in den Prüfbestimmungen festgelegten oder von der GS-Stelle geforderten Kontrollprüfungen ordnungsgemäß durchzuführen bzw. zu dulden.

Für dieses GS-Zeichen-Zertifikat gelten die Prüf- und Zertifizierungsordnung und die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der MPA Dresden GmbH.

Information on the GS Mark Certificate

This GS Mark Certificate only applies to the company on the first page and the manufacturing facility stated there. It can be transferred to third applicants by the certification body only.

Only the above stated product is allowed to mark with the GS Mark as depicted on page 1.

The GS Mark Certificate can be declared invalid or rather it can be withdrawn (paragraph 21 clause 5 ProdSG).

The certification body inspects the manufacture of the product which is specified in this certificate and keeps the lawful use of the GS Mark under surveillance.

The manufacturer is obliged to meet the conditions which are necessary for the correct manufacture.

For it be has among others continually to monitor the manufacture of the products filled out with the GS Mark on conformity with the examination specifications. Further more be has to perform or rather to tolerate the monitoring examinations which laid down in the examination specifications or required by the certification body.

The test and certification directive and the terms and conditions of the acknowledged body apply to this GS Certificate.

